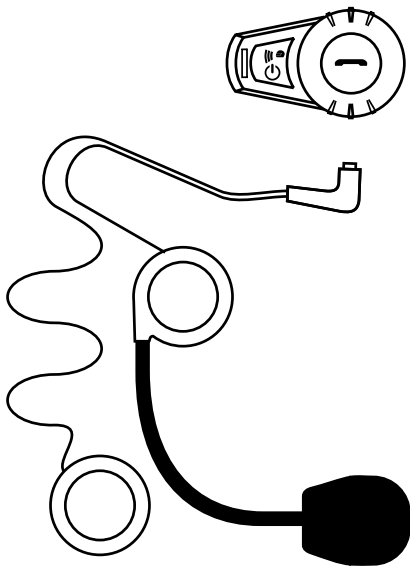


# Zestaw głośnomówiący *Bluetooth*<sup>®</sup> do kasku motocyklowego MBH-100



## **Drodzy Klienci!**

Ten zestaw głośnomówiący *Bluetooth*<sup>®</sup> można za pomocą uchwytu klamrowego w prosty sposób zamontować na kasku motocyklowym. Zestaw słuchawkowo-mikrofonowy mocowany jest w kasku za pomocą podkładek samoprzylepnych i poduszek rzepowych. Produkt nadaje się do prawie wszystkich kasków integralnych oraz kasków z pełnym wizjerem. Dzięki dużym przyciskom i chwytmemu pokrętle regulacyjnemu urządzenie można bez problemu obsługiwać w czasie jazdy - nawet w rękawicach. Możliwe jest zarówno bezprzewodowe odtwarzanie muzyki poprzez *Bluetooth*<sup>®</sup>, jak i odbieranie połączeń przychodzących. Praktyczna funkcja interkomu pozwala natomiast na bezpłatną komunikację radiową z maksymalnie dwoma innymi motocyklistami w promieniu 500 metrów. Głośność dźwięku dostosowuje się przy tym automatycznie do warunków otoczenia.

Życzymy wiele radości i satysfakcji z użytkowania tego produktu oraz... szerokiej drogi!

---

## **Spis treści**

- 4 Na temat tej instrukcji**
- 4 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 8 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 9 Rozpakowanie**
- 9 Ładowanie akumulatora**
- 10 Mocowanie zestawu głośnomówiącego na/w kasku**

## **12 Włączanie/wyłączanie zestawu głośnomówiącego**

12 Włączanie urządzenia w trybie czuwania

12 Wyłączanie urządzenia

## **12 Łączenie z telefonem z funkcją *Bluetooth*<sup>®</sup>**

### **13 Telefonowanie poprzez *Bluetooth*<sup>®</sup>**

13 Odbieranie połączenia

14 Regulacja głośności dźwięku

14 Zakończenie rozmowy telefonicznej

14 Odrzucanie połączenia przychodzącego

14 Powtarzanie wybierania numeru

14 Przekierowywanie połączenia na telefon

w czasie rozmowy telefonicznej

### **15 *Bluetooth*<sup>®</sup>: Odtwarzanie muzyki**

15 Uruchamianie i przerywanie odtwarzania (pauza) poprzez zestaw głośnomówiący

15 Regulacja głośności

16 Przechodzenie do następnego/poprzedniego utworu

16 Odbieranie połączenia przychodzącego w czasie odtwarzania muzyki

### **16 Korzystanie z funkcji interkomu**

16 Łączenie dwóch zestawów głośnomówiących w trybie interkomu

17 Rozpoczynanie rozmowy przez interkom

17 Kończenie rozmowy przez interkom

17 Łączenie trzech zestawów głośnomówiących w trybie interkomu

## **18 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**

## **20 Czyszczenie i przechowywanie**

## **21 Dane techniczne**

## **22 Usuwanie odpadów**

## **23 Deklaracja zgodności**

## Na temat tej instrukcji

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi uszkodzeniami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

---

## Wskazówki bezpieczeństwa



### Przeznaczenie

- Zestaw głośnomówiący służy do emisji dźwięku ze smartfonów, przesyłanego bezprzewodowo przez interfejs *Bluetooth*® i jest zaprojektowany specjalnie dla motocyklistów.
- Produkt zaprojektowany jest do wyłącznego użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.
- Produktu należy używać tylko w umiarkowanych warunkach klimatycznych i nie podczas silnego deszczu.

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci**

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi. Z tego względu dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do zestawu głośnomówiącego ani zasilacza sieciowego.
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci.  
Niebezpieczeństwo udławienia!

## **NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym**

- Nie należy używać zestawu głośnomówiącego, jeśli samo urządzenie, zasilacz sieciowy lub kabel USB wykazują widoczne uszkodzenia. Jeżeli plastikowe części produktu wykazują pęknięcia albo rysy lub jeśli uległy one deformacji, nie wolno kontynuować użytkowania produktu. Uszkodzone elementy muszą zostać najpierw zastąpione oryginalnymi częściami zamiennymi.
- Produktu należy używać tylko w połączeniu z dostarczonymi w komplecie akcesoriami.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy urządzenia powinny być przeprowadzane w zakładzie specjalistycznym lub w Centrum Serwisu. Również kabel USB może być wymieniany tylko przez producenta, jego serwis lub inną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą prowadzić do powstania poważnych zagrożeń dla użytkownika.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać ani usuwać części obudowy. Nie wolno też wkładać żadnych przedmiotów w otwory w obudowie. Wewnątrz obudowy znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
- Do ładowania zestawu głośnomówiącego należy używać tylko dołączonych w komplecie zasilacza sieciowego i kabla USB.
- Nie zanurzać zestawu głośnomówiącego, zasilacza sieciowego, kabla USB ani zestawu słuchawkowo-mikrofonowego w wodzie ani w innych cieczach.


### **Podczas ładowania akumulatora należy pamiętać o następujących kwestiach:**

- Nie zaginać kabla USB ani nie prowadzić go przez ostre krawędzie.
- Unikać kontaktu kabla USB z gorącymi powierzchniami.
- Zasilacz sieciowy należy podłączać tylko do zainstalowanego zgodnie z przepisami gniazdka elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z „Danymi technicznymi” tego zasilacza. Używane gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć zasilacz sieciowy.
- Podczas ładowania nie należy pozostawiać produktu bez nadzoru.
- Nie wolno ładować akumulatora w łazience, w innych pomieszczeniach wilgotnych ani na wolnym powietrzu.
- W czasie ładowania na produkcie ani w jego pobliżu nie ustawiać żadnych naczyń wypełnionych cieczą, np. wazonów. Naczynie może się przewrócić, a zawarta w nim ciecz może negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo elektryczne urządzenia.
- Nie wolno dotykać zasilacza sieciowego wilgotnymi rękami.

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO urazów ciała**

- W przypadku używania słuchawek podczas uczestniczenia w ruchu drogowym należy dopilnować, aby użytkownik dobrze słyszał również dźwięki otoczenia. Przed użyciem słuchawek należy dowiedzieć się, czy korzystanie ze słuchawek dousznych w ruchu drogowym nie podlega w kraju użytkownika żadnym ograniczeniom.
- Ustawienia telefonu/smartfona, odtwarzacza MP3 itp. nie mogą być dokonywane przez kierowcę w czasie jazdy. Ryzyko wypadku!

## **OSTRZEŻENIE przed uszkodzeniem słuchu**

-  Nadmierna głośność dźwięku podczas użytkowania słuchawek może spowodować utratę słuchu. Przed użyciem zestawu głośnomówiącego należy koniecznie ustawić niską głośność dźwięku! Gwałtowne lub długotrwałe narażanie słuchu na zbyt głośne dźwięki może spowodować jego uszkodzenie.

## **OSTRZEŻENIE przed oparzeniami/pożarem/wybuchem**

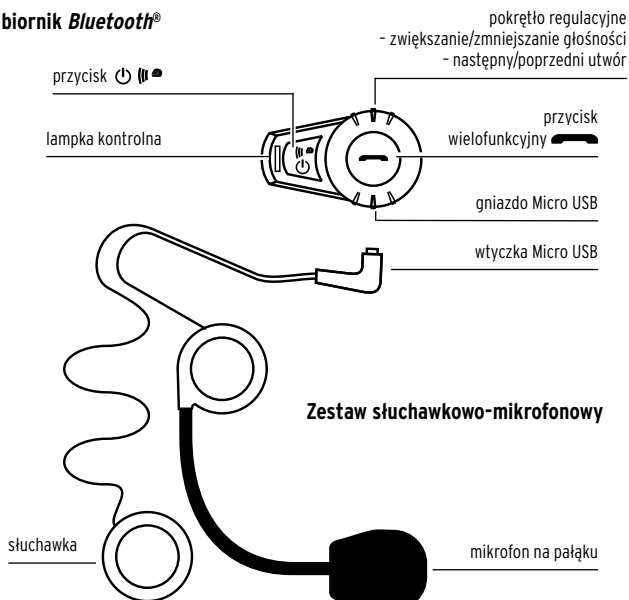
- Produkt nagrzewa się podczas pracy. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy w razie potrzeby odczekać, aż ostygnie.
- Produkt należy trzymać z dala od źródeł otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Produkt zawiera akumulator litowo-polimerowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Wbudowany akumulator należy chronić przed nadmiernym ciepłem, powstającym np. na skutek bezpośredniego nasłonecznienia lub bliskości grzejników.
- Nie ma możliwości i nie wolno samemu wymieniać ani wymontowywać wbudowanego akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu wskutek niewłaściwej wymiany akumulatora. W przypadku, gdy akumulator jest uszkodzony, należy skontaktować się z zakładem specjalistycznym lub z Linią Obsługi Klienta.

## **UWAGA - ryzyko szkód materialnych**

- W przypadku przeniesienia zestawu głośnomówiącego z zimnego w ciepłe miejsce w urządzeniu może dojść do skroplenia wilgoci. W takim przypadku zestaw głośnomówiący powinien pozostać wyłączony przez kilka godzin.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchni środków czyszczących. Nie wolno zanurzać produktu w wodzie w celu jego wyczyszczenia. W razie potrzeby przetrzeć produkt miękką, lekko zwilżoną ściereczką.

## Widok całego zestawu (zakres dostawy)

### Odbiornnik *Bluetooth*<sup>®</sup>



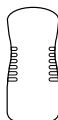
### Uchwyt klamrowy



### Kabel USB do ładowania



### Zasilacz sieciowy



Nie ujęto na ilustracji:  
4x podkładki samoprzylepne z poduszkami  
rzepowymi do mocowania słuchawek  
1x śrubokręt



## Rozpakowanie



**NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci** - zagrożenie życia wskutek uduszenia/zakrztuszenia

- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Najlepiej usunąć je od razu po rozpakowaniu produktu.

- ▷ Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i sprawdzić, czy wszystkie części zestawu są dołączone i nieuszkodzone.
- 

## Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator odbiornika *Bluetooth*<sup>®</sup>. Przy całkowicie rozładowanym akumulatorze proces ładowania trwa ok. 4 godziny.

- ▷ Włożyć wtyczkę Micro USB kabla do ładowania do gniazda na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup>.
- ▷ Włożyć wtyczkę USB na drugim końcu kabla do ładowania do gniazda w zasilaczu sieciowym lub do wolnego portu USB komputera/laptopa.

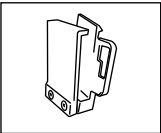
W trakcie procesu ładowania akumulatora lampka kontrolna na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> świeci na czerwono. Gdy tylko akumulator zostanie całkowicie naładowany, lampka kontrolna gaśnie.

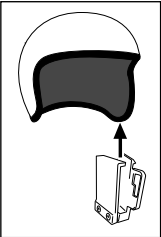
Przy całkowicie naładowanym akumulatorze czas pracy zestawu głośnomówiącego z użyciem połączenia bezprzewodowego *Bluetooth*<sup>®</sup> wynosi maksymalnie 10 godzin (w zależności od głośności dźwięku, warunków otoczenia itp.), a w przypadku użycia funkcji interkomu maksymalnie 5 godzin.

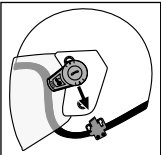


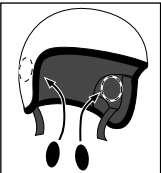
- Aby jak najdłużej utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania przynajmniej raz w miesiącu całkowicie naładować akumulator.
- Akumulator musi zostać naładowany, gdy urządzenie stale emituje sygnał akustyczny w regularnych odstępach czasu.

## Mocowanie zestawu głośnomówiącego na/w kasku

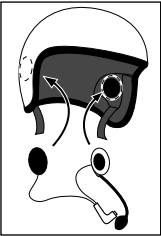
- 


1. Używając dołączonego w komplecie śrubokręta, odkręcić obie śruby na uchwycie klamrowym.
- 

2. Nasunąć uchwyt klamrowy po lewej stronie na kask. Wewnętrzna strona uchwytu musi przy tym leżeć **pod** wyściółką kasku, a otwory do mocowania odbiornika *Bluetooth*<sup>®</sup> muszą być skierowane na zewnątrz.
3. Założyć kask na głowę i ułożyć uchwyt w taki sposób, aby było wygodnie, a sam uchwyt nie przeszkadzał w prowadzeniu motocykla. Zamocować uchwyt w tej pozycji za pomocą obu śrub. **Nie dokręcać przy tym śrub zbyt mocno, gdyż może to spowodować uszkodzenie uchwytu klamrowego.**
- 

4. Wsunąć odbiornik *Bluetooth*<sup>®</sup> od góry w otwory uchwytu, a następnie przesunąć w dół. Musi się on stabilnie zablokować.
- 

5. Założyć kask na głowę i zlokalizować miejsca wewnątrz kasku, w których znajdują się uszy użytkownika. Zdjąć folię ochronną z podkładek samoprzylepnych i nakleić podkładki w miejscach, w których znajdują się uszy użytkownika.

6.  Zamocować słuchawki za pomocą poduszek rzepowych na podkładkach samoprzylepnych w kasku, a następnie ustawić mikrofon na pałąku na wysokości ust.

 W przypadku kasków z wyjmowaną wyściółką wewnętrzną słuchawki można umieścić również pod tą wyściółką.

7.  Włożyć wtyczkę Micro USB zestawu słuchawkowo-mikrofonowego do gniazda połączeniowego na odbiorniku Bluetooth®. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie wtyczki. Możliwe jest włożenie wtyczki tylko w jednym kierunku.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych


Jeżeli wtyczka zostanie nieprawidłowo włożona do gniazda, może to spowodować uszkodzenie odbiornika Bluetooth®!

8. W razie potrzeby schować nadmiar kabla w kasku.


Zestaw głośnomówiący jest gotowy do użycia.

## Włączanie/wyłączanie zestawu głośnomówiącego

### Włączanie urządzenia w trybie czuwania

- ▷ Aby włączyć urządzenie, wcisnąć przycisk  na ok. 3 sekundy, aż rozbrzmi sygnał akustyczny. Lampka kontrolna miga trzy razy krótko, a następnie w regularnych odstępach czasu na niebiesko. Urządzenie znajduje się teraz w trybie czuwania.

### Wyłączanie urządzenia


- ▷ Aby wyłączyć urządzenie, wcisnąć przycisk  na ok. 5 sekund, aż rozbrzmi najpierw jeden krótki, a potem jeden długi sygnał akustyczny. Lampka kontrolna miga jeden raz długo na niebiesko, a następnie gaśnie.

---

## Łączenie z telefonem z funkcją *Bluetooth*<sup>®</sup>



- W razie potrzeby należy wyłączyć inne urządzenia *Bluetooth*<sup>®</sup>, znajdujące się w bliskim otoczeniu zestawu głośnomówiącego.
- Odbiornik *Bluetooth*<sup>®</sup> oraz łączone z nim urządzenie (np. telefon/smartfon) należy umieścić tuż obok siebie. Odległość między urządzeniami nie może być większa niż 1 metr. Upewnić się, że odbiornik *Bluetooth*<sup>®</sup> jest wyłączony.
- Należy bezwzględnie przestrzegać zaleceń instrukcji obsługi urządzenia mobilnego.

1. Włączyć telefon.
2. Wcisnąć i przytrzymać przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> do momentu, aż lampka kontrolna zacznie migać na przemian na czerwono i niebiesko. Włączenie urządzenia potwierdzone jest sygnałem akustycznym, a gotowość do łączenia przez *Bluetooth*<sup>®</sup> kolejnym sygnałem akustycznym.


3. Aktywować funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonie i uruchomić wyszukiwanie urządzeń *Bluetooth*<sup>®</sup>.

W razie potrzeby zasięgnąć informacji w instrukcji obsługi swojego telefonu. Gdy telefon wykryje już dostępne w otoczeniu urządzenia *Bluetooth*<sup>®</sup>, ich nazwy zostaną wyświetlone w formie listy. Zestaw głośnomówiący pojawi się na liście wykrytych urządzeń pod nazwą **FDC-01VB**.

4. Wybrać urządzenie **FDC-01VB** z listy i połączyć (sparować) oba urządzenia. Jeżeli telefon wymaga podania hasła, wprowadzić **0000**.

Gdy tylko urządzenia zostaną ze sobą połączone (sparowane), na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> rozbrzmiewają 2 sygnały akustyczne, a telefon potwierdza, że parowanie zakończyło się powodzeniem.


Teraz można już telefonować z użyciem zestawu głośnomówiącego.


-  Jeśli zestaw głośnomówiący zostanie wyłączony, po ponownym włączeniu automatycznie połączy się z telefonem użytkownika, o ile telefon ten będzie się znajdować w pobliżu, będzie włączony oraz będzie w nim uaktywniona funkcja *Bluetooth*<sup>®</sup>.

---

## Telefonowanie poprzez *Bluetooth*<sup>®</sup>

### Odbieranie połączenia

- ▷ Gdy dzwoni telefon, nacisnąć krótko przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup>.


-  Po ok. 8 sekundach połączenie przychodzące odbierane jest automatycznie.

## Regulacja głośności dźwięku


Do regulacji głośności dźwięku służy pokrętło regulacyjne.

- ▷ Aby **zmniejszyć** głośność dźwięku, przekręcić pokrętło regulacyjne do oporu **w przód** i przytrzymać w tej pozycji. Głośność zmniejsza się płynnie. Gdy osiągnięty zostanie najniższy poziom głośności, rozbrzmiewa seria sygnałów akustycznych.
- ▷ Aby **zwiększyć** głośność dźwięku, przekręcić pokrętło regulacyjne do oporu **w tył** i przytrzymać w tej pozycji. Głośność zwiększa się płynnie. Gdy osiągnięty zostanie maksymalny poziom głośności, rozbrzmiewa seria sygnałów akustycznych.


## Zakończenie rozmowy telefonicznej

- ▷ Aby zakończyć rozmowę telefoniczną, nacisnąć krótko przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup>.

## Odrzucanie połączenia przychodzącego


- ▷ Wcisnąć przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> i przytrzymać go do momentu, aż rozbrzmi sygnał akustyczny.

## Powtarzanie wybierania numeru

- ▷ Wcisnąć przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> i przytrzymać go przez ok. 2 sekundy do momentu, aż rozbrzmi krótki sygnał akustyczny. Następuje wybranie ostatnio wybieranego numeru.

## Przekierowywanie połączenia na telefon w czasie rozmowy telefonicznej

Jeśli użytkownik chce przekierować połączenie z zestawu głośnomówiącego z powrotem na telefon, musi wyłączyć zestaw głośnomówiący.

- ▷ Wcisnąć przycisk  na odbiorniku *Bluetooth*<sup>®</sup> na ok. 5 sekund, aż rozbrzmi najpierw jeden krótki, a potem jeden długi sygnał akustyczny. Zestaw głośnomówiący jest wyłączony.

## **Bluetooth®: Odtwarzanie muzyki**

Zestaw głośnomówiący może odtwarzać muzykę we wszystkich popularnych formatach, które obsługuje podłączone urządzenie odtwarzające. Zestaw głośnomówiący obsługuje również nowy standard transmisji dźwięku A2DP. Ten obsługiwany przez większość popularnych smartfonów standard został stworzony specjalnie do bezprzewodowego przesyłania stereofonicznych sygnałów audio przez interfejs *Bluetooth®*.

Aby nawiązać połączenie z urządzeniem odtwarzającym z funkcją *Bluetooth®* (np. odtwarzaczem MP3 itp.), postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Łączenie z urządzeniem *Bluetooth®*”.



Urządzenie odtwarzające należy przy tym ustawić w taki sposób, aby muzyka odtwarzana była bezpośrednio na urządzeniu.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia odtwarzającego.



Aby zapewnić optymalne odtwarzanie przez zestaw głośnomówiący, należy ustawić maksymalną głośność dźwięku na urządzeniu odtwarzającym.

### **Uruchamianie i przerywanie odtwarzania (pauza) poprzez zestaw głośnomówiący**

- ▷ Nacisnąć krótko przycisk , aby uruchomić odtwarzanie.
- ▷ Ponownie nacisnąć krótko przycisk , aby przerwać odtwarzanie.

### **Regulacja głośności**



- ▷ Aby **zwiększyć** głośność dźwięku, przekręcić pokrętko regulacyjne do oporu **w tył** i przytrzymać w tej pozycji. Głośność zwiększa się płynnie. Gdy osiągnięty zostanie maksymalny poziom głośności, rozbrzmiewa seria sygnałów akustycznych.

- ▷ Aby **zmniejszyć** głośność dźwięku, w trakcie odtwarzania przekręcić pokrętko regulacyjne do oporu **w przód** i przytrzymać w tej pozycji. Głośność zmniejsza się płynnie. Gdy osiągnięty zostanie najniższy poziom głośności, rozbrzmiewa seria sygnałów akustycznych.

### **Przechodzenie do następnego/poprzedniego utworu**

- ▷ Aby przejść do **następnego** utworu, w czasie odtwarzania przekręcić pokrętko regulacyjne na chwilę do oporu **w tył** i od razu je puścić.
- ▷ Aby przejść do **poprzedniego** utworu, w czasie odtwarzania przekręcić pokrętko regulacyjne na chwilę do oporu **w przód** i od razu je puścić.




### **Odbieranie połączenia przychodzącego w czasie odtwarzania muzyki**

- ▷ Odebrać połączenie jak zwykle, naciskając krótko przycisk .
- Odtwarzanie muzyki jest przerywane na czas rozmowy telefonicznej, a następnie automatycznie wznowiane.
- ▷ Aby odrzucić połączenie przychodzące, wcisnąć przycisk  i przytrzymać go do momentu, aż rozbrzmi sygnał akustyczny.

---



## **Korzystanie z funkcji interkomu**

### **Łączenie dwóch zestawów głośnomówiących w trybie interkomu**

-  Umieścić oba odbiorniki *Bluetooth*<sup>®</sup> blisko obok siebie. Odległość między nimi nie może być większa niż 1 metr. Upewnić się, że oba odbiorniki *Bluetooth*<sup>®</sup> są wyłączone.
1. Na obu odbiornikach *Bluetooth*<sup>®</sup> wcisnąć jednocześnie na ok. 8 sekund przycisk  , aż oba odbiorniki wydadzą 2 sygnały akustyczne.





Lampka kontrolna na obu odbiornikach miga na przemian na czerwono i niebiesko.

2. Na jednym z odbiorników *Bluetooth*<sup>®</sup> nacisnąć krótko przycisk  .



Gdy oba odbiorniki zostaną sprzężone, wówczas lampka kontrolna na każdym z odbiorników miga już tylko na niebiesko i rozbrzmiewa 1 sygnał akustyczny.

### **Rozpoczęcie rozmowy przez interkom**

- ▷ Aby wywołać połączenie interkomowe, nacisnąć krótko przycisk  .

Połączenie ze sprzężonym urządzeniem nawiązywane jest automatycznie. Może to trwać maks. 20 sekund. Można teraz rozmawiać ze swoim towarzyszem poprzez zestaw słuchawkowo-mikrofonowy.

### **Kończenie rozmowy przez interkom**

- ▷ Aby zakończyć rozmowę przez interkom, ponownie nacisnąć krótko przycisk  .

Połączenie ze sprzężonym urządzeniem jest automatycznie rozłączane.




Gdy odbiornik *Bluetooth*<sup>®</sup> jest sparowany z telefonem użytkownika, wówczas połączenie interkomowe zostanie automatycznie przerwane, gdy tylko nadejdzie połączenie przychodzące. Po zakończeniu połączenia telefonicznego połączenie interkomowe jest automatycznie wznawiane.

### **Łączenie trzech zestawów głośnomówiących w trybie interkomu**

Możliwe jest również sprzężenie ze sobą trzech zestawów głośnomówiących (A-B, B-C, A-C). Dla każdej kombinacji należy przy tym postępować zgodnie z opisem podanym w sekcji „Łączenie dwóch zestawów głośnomówiących w trybie interkomu”. Każdorazowo upewnić się, że podczas sprzęgania dwóch urządzeń trzecie urządzenie jest wyłączone.

Połączenie interkomowe może zostać nawiązane jednocześnie zawsze tylko między dwoma urządzeniami, nigdy jednocześnie między wszystkimi trzema urządzeniami.

- ▷ W trybie czuwania nacisnąć przycisk  ...  
... 1x krótko, aby nawiązać jedno połączenie albo  
... 2x krótko, aby nawiązać drugie połączenie.

Które połączenie będzie nawiązywane jako pierwsze, a które jako drugie, zależy od kolejności, w jakiej zestawy głośnomówiące zostały wcześniej ze sobą sprzężone.

Po sprzężeniu urządzeń kolejności tej nie można już zmienić.



Aby zmienić kolejność nawiązywania połączeń, należy powtórzyć sprzęganie urządzeń w żądanej kolejności zgodnie z powyższym opisem.


---

## Problemy i sposoby ich rozwiązywania

**Po zamontowaniu zestawu głośnomówiącego noszenie kasku jest niewygodne.**

- Ustawić uchwyt klamrowy odbiornika *Bluetooth*<sup>®</sup> w taki sposób, aby nie przeszkadzał. W razie potrzeby użyć dwóch dodatkowych podkładek samoprzylepnych, aby zamocować słuchawki w innej pozycji. Jeżeli kask ma wyjmowaną wyściółkę, należy w miarę możliwości zamocować słuchawki pod wyściółką.

**Urządzenie nie działa.**

- Czy akumulator nie jest wyczerpany lub na wyczerpaniu? Ładować akumulator zestawu głośnomówiącego przez ok. 4 godziny, aby osiągnąć jego maksymalną pojemność (patrz rozdział „Ładowanie akumulatora”).
- Czy zestaw głośnomówiący jest wyłączony? Aby włączyć urządzenie w trybie czuwania, wcisnąć przycisk  na ok. 3 sekundy, aż rozbrzmi sygnał akustyczny (patrz rozdział „Włączanie/wyłączanie zestawu głośnomówiącego”).

### **Brak połączenia *Bluetooth*<sup>®</sup>.**

- Czy urządzenie mobilne, z którym ma zostać połączony (sparowany) zestaw głośnomówiący, obsługuje funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup>?  
Przeczytać instrukcję obsługi urządzenia mobilnego.
- Czy funkcja *Bluetooth*<sup>®</sup> w urządzeniu mobilnym jest nieaktywna? Sprawdzić ustawienia i w razie potrzeby uaktywnić funkcję *Bluetooth*<sup>®</sup>. Sprawdzić, czy zestaw głośnomówiący figuruje na liście znalezionych urządzeń *Bluetooth* jako **FDC-01VB**.  
Jeśli nie, powtórzyć procedurę łączenia (parowania) opisaną w rozdziale „Łączenie z telefonem z funkcją *Bluetooth*<sup>®</sup>”.  
W razie potrzeby wyłączyć wszystkie urządzenia z obsługą transmisji bezprzewodowej, znajdujące się w pobliżu zestawu głośnomówiącego.

### **Zakłócenia w odbiorze sygnału audio.**

- Czy w pobliżu znajdują się inne urządzenia telekomunikacyjne (np. urządzenia GPS, notebooki, instalacje alarmowe, routery WLAN itd.), które zakłócają odbiór sygnału *Bluetooth*<sup>®</sup>? W razie potrzeby wyłączyć potencjalne źródła zakłóceń.

### **Odtwarzana muzyka/połączenia przychodzące są za ciche.**

- Czy poziom głośności ustawiony na sparowanym urządzeniu jest zbyt niski? Aby zapewnić optymalną jakość odtwarzania przez zestaw głośnomówiący, należy na sparowanym urządzeniu ustawić maksymalną głośność dźwięku.

### **Przerwy podczas rozmowy telefonicznej, w trakcie odtwarzania muzyki lub podczas rozmowy przez interkom.**

- Czy akumulator nie jest na wyczerpaniu? W razie potrzeby naładować akumulator zestawu głośnomówiącego.
- Czy odległość sparowanego urządzenia od zestawu głośnomówiącego nie jest zbyt duża? Odległość między zestawem głośnomówiącym a telefonem (lub innym urządzeniem *Bluetooth*<sup>®</sup>) nie może być większa niż ok. 10 metrów; odległość od innych użytkowników funkcji interkomu nie może być większa niż ok. 500 metrów.

## Czyszczenie i przechowywanie



**OSTRZEŻENIE** przed oparzeniami

- Produkt nagrzewa się podczas pracy. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy w razie potrzeby odczekać, aż ostygnie.

**OSTRZEŻENIE** - ryzyko powstania zwarcia

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie i dopilnować, aby do wnętrza jego obudowy nie przedostała się woda.

**UWAGA** - ryzyko szkód materialnych


- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących wzgl. twardych szczotek itp.

1. W razie potrzeby przed przystąpieniem do czyszczenia wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazdka elektrycznego.
  2. W razie potrzeby odczekać, aż urządzenie ostygnie.
  3. Przetrzeć produkt lekko zwilżoną, miękką ściereczką.
  4. Następnie pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia.
- ▷ W przypadku nieużywania odłączyć produkt od zasilania elektrycznego i przechowywać w czystym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.


## Dane techniczne

Model:	MBH-100 / 327 127
Wersja <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> :	2.1+EDR
Obsługiwane profile:	A2DP i AVRCP
Częstotliwość:	2,4 GHz
Zasięg:	maks. 10 m od urządzeń <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> maks. 500 m przy połączeniu interkomowym
Czas rozmowy:	maks. 10 godzin przez <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> maks. 5 godzin przez interkom (w zależności od głośności dźwięku, warunków otoczenia itd.)
Czas czuwania:	maks. 300 godzin w zależności od głośności dźwięku, warunków otoczenia itd.)

### Akumulator:

Typ akumulatora:	litowo-polimerowy, 350 mAh (bez możliwości wymiany)
Czas ładowania:	ok. 4 godziny
Wejście:	5V  500 mA

### Zasilacz sieciowy

Wejście:	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,2A
Wyjście:	5V  500 mA

Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Masa:	45 g (bez akcesoriów)

Producent:	Supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH Denisstr. 28a, 67663 Kaiserslautern, Germany
------------	---

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

## Usuwanie odpadów

Urządzenie, jego opakowanie oraz wbudowany akumulator zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

**Opakowanie** należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



**Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem, a także **zużyte akumulatory/baterie**, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!



Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby usuwać zużyty sprzęt oddzielnie od odpadów domowych oraz przekazywać **zużyte baterie i akumulatory** do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, wzgl. je usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

**Uwaga!** To urządzenie zawiera akumulator, który ze względów bezpieczeństwa jest wbudowany na stałe i nie może być wyjęty bez zniszczenia obudowy produktu. Nieprawidłowy demontaż akumulatora może stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika. Dlatego po zakończeniu użytkowania należy przekazać zużyty produkt w stanie nieotwartym do punktu zbiórki, który zadba o właściwą utylizację produktu oraz zawartego w nim akumulatora.

Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

## Deklaracja zgodności

Producent niniejszym deklaruje, że oznakowanie CE zostało umieszczone na tym urządzeniu w zgodzie z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami następujących dyrektyw unijnych:

Dyrektywa RoHS nr 2011/65/EG,

Dyrektywa EMV nr 2004/108/EG,

Dyrektywa R&TTE nr 1999/5/EG

Pełną deklarację zgodności można uzyskać pod następującym adresem:

Supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28a, 67663 Kaiserslautern, Germany



---

### Wskazówka:

Marka oraz logo *Bluetooth*<sup>®</sup> są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde użycie tych znaków przez Supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH odbywa się na podstawie stosownej licencji. Inne marki i znaki towarowe są w posiadaniu ich prawnych właścicieli.

Model:

MBH-100 / 327 127

Producent:

Supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28a, 67663 Kaiserslautern, Germany